

# BRYN SEION WELSH CHURCH

*A home for all who seek Christian worship, fellowship, and singing in the Welsh tradition*

Please join us for the potluck luncheon immediately after the service.

**The Mission of Bryn Seion Welsh Church is to serve God and the community in accordance with the gospel of Jesus Christ, while preserving the Welsh heritage of the region.**

25 August 2019

11<sup>th</sup> Sunday after Pentecost

Services are held at 11:00 AM on the 2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> Sundays of each month.

Communion is celebrated at every service, except during Advent.

The annual **Gymanfa Ganu** (hymn-singing festival) is always on the 4<sup>th</sup> Sunday in June, starting at 2pm.

## CALENDAR

### 8-Sep

9:30 AM Committee  
11:00 AM Worship Service with Communion

### 22-Sep

11:00 AM Worship Service with Communion

### 28-Sep

*History of Welsh Christianity*

22132 S. Kamrath Road  
P.O. Box 484  
Beavercreek, OR 97004

BrynSeionWelshChurch@gmail.com  
[www.BrynSeionWelshChurch.org](http://www.BrynSeionWelshChurch.org)



*\*Please stand if you are able*

## PRELUDE

Cyrilla Gleason

**WELCOME & ANNOUNCEMENTS** Pastor Larry Jorgenson

## CONFESSION & FORGIVENESS

Pastor: Yn enw'r Tad, a'r Mab, a'r Ysbryd Glân.

**Congregation: Amen.**

(In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. **Amen.**)

P: Seeking reconciliation with God and neighbor, let us remember the gift of baptism and confess our sin.

*Silence for reflection and self-examination.*

P: God of mercy,

**C: we confess that we have sinned against you, against one another, and against the earth entrusted to our care.**

**We are worried and distracted by many things, and we fail to love you above all else.**

**We store up treasures for ourselves and turn away from our neighbors in need.**

**Forgive us, that we may live in the freedom of your Son, Jesus Christ our Lord. Amen.**

P: When we were laid low by sin and guilt, God made us alive together with Christ, forgiving us all our trespasses by taking our sins to the cross. For freedom Christ has set us free.

P: Gras a thangnefedd a fo gyda chwi a'th gadw di yang nghariad Crist.

**A: Amen.**

(Grace and peace be with you and keep you in the love of Christ. **Amen.**)

**\*HYMN 5**

*Joanna*

## \*PRAYER OF THE DAY

P: Yr Arglwydd a fo gyda chwi.

**C: A hefyd gyda thi.**

(The Lord be with you. **And also with you.**)

P: Almighty God, you sent your Holy Spirit to be the life and light of your church. Open our hearts to the riches of your grace, that we may be ready to receive you wherever you appear, through Jesus Christ, our Savior and Lord.

**C: Amen.**

## READINGS

*Before each of the first three readings:*

P: Gwrandewch ar yr hyn y mae'r Ysbryd yn ei ddweud wrth yr eglwys.

**C: Diolch a fo i Dduw.**

(Hear what the Spirit is saying to the church.

**Thanks be to God.)**

READINGS	Isaiah 58:9b-14	Idris / Idris
	Psalms 103:1-8	Susan
	Hebrews 12:18-29	Karl

*After each of the first three readings:*

P: Dyma air yr Arglwydd.

**C: Diolch a fo i Dduw.**

(This is the word of the Lord. **Thanks be to God.**)

## \*GOSPEL

*Before the gospel:*

Gwrandewch Efengyl Crist yn ôl Sant Luc

**Gogoniant i ti, O Arglwydd.**

(Listen to the gospel according to Saint Luke.

**Glory to you, O Lord.**

GOSPEL	Luke 13:10-17	Pastor
--------	---------------	--------

*After the gospel:*

Dyma Efengyl yr Arglwydd.

**Moliant i ti, O Crist.**

(This is the gospel of the Lord.

**Praise to you, O Christ.)**

## SERMON

**\*HYMN 9**

*Gwylfa*

## \*PRAYERS OF THE PEOPLE

*After each of the prayers:*

P: Arglwydd, yn dy drugaredd,

**C: Gwranddo ein gweddi.**

(Lord, in your mercy, **hear our prayer.**)

*At the conclusion of the prayers of the people:*

P: Dad trugarog, derbyn y gweddiâu hyn er mwyn dy Fab, ein Gwardedwr Iesu Crist.

**C: Amen.**

(Merciful Father, accept these prayers for the sake of your Son, our Savior, Jesus Christ.

**Amen.)**

## \*PEACE

P:Tangnefedd yr Arglwydd a fo gyda chwi bob amser.

**C: A hefyd gyda thi.**

(The peace of the Lord be with you always.

**And also with you.)**

## OFFERING

## OFFERING PRAYER

**C: Blessed are you, O God, for the greening earth given for all, for the talents we are given to share, and for this bread and wine. Transform us to be the body of Christ, that, feasting on this food and drink, our lives may reflect your generosity; through Christ our Lord. Amen.**

**HYMN 13**

*Penlan*

## \*THE GREAT THANKSGIVING

P: The Lord be with you.

**C: And also with you.**

P: Lift up your hearts.

**C: We lift them to the Lord.**

P: Let us give thanks to the Lord our God.

**C: It is right to give our thanks and praise.**

## \*WORDS OF INSTITUTION

**\*LORD'S PRAYER**

*(in English, then Welsh)*

## COMMUNION

## \*PRAYER AFTER COMMUNION

**C: O God, in this holy communion you have welcomed us into your presence, nourished us with words of mercy, and fed us at your table.**

**Amid the cares of this life, strengthen us to love you with all our heart, serve our neighbors with a willing spirit, and honor the earth you have made; through Christ our Lord. Amen.**

**\*HYMN VI, DOXOLOGY:** *Yr Hen Ganfed*

*Welsh only*

**\*HYMN 60**

*Blodwen*

## \*DISMISSAL

Ewch mewn tangnefedd i garu a gwasanaethu'r Arglwydd.

**Yn enw Crist. Amen.**

(Go in peace to love and serve the Lord.

**In the name of Christ. Amen.)**